

3, 45 aus demselben Schreiben; Decr. c. 13 rubr. (p. 417). 'Quod' vor 'Profundiores' gestrichen; 'sunt' statt 'sint'.

3, 46 aus demselben Schreiben; Decr. c. 12 gegen Ende (p. 417). Im Text nebensächliche Varianten ('nobis esse' statt 'esse in nobis'; 'qui' statt 'quae'). In der Rubrik bezieht Benedikt die Mahnung des Papstes willkürlich auf die strikte Beobachtung des 'praecepta canonum'.

3, 47 aus Coelestinus' I. Schreiben vom J. 428 ad univ. episc. per Viennensem etc. 'Cuperemus quidem' (Jaffé 369); Decr. c. 14 gegen Ende (p. 419 unten). Wörtliche Wiedergabe der kurzen Sentenz.

3, 48 aus demselben Schreiben; Decr. c. 17 med. (p. 423). Benedikt stellt die Sätze 'ne usurpationis — iniuriam' und 'Sit concessis — praesumat' um. An der Textfassung nimmt er mehrere formelle Aenderungen vor: 'Sit unusquisque sacerdos . . . contentus' statt 'Sit . . . contentus unusquisque'; 'nec in alterius parochia quicquam' statt 'alter in alterius provincia nihil'; 'usurpatione' statt '-nis'.

3, 49 aus Coelestinus' I. Schreiben vom J. 429 ad univ. episc. per Apuliam etc. 'Nulli sacerdotum' (Jaffé 371); Decr. c. 20 rubr. oder c. 20 in. (p. 425); vgl. oben 1, 34 (gleichlautend); unten 3, 113. Benedikts Kapitel kommt weder mit der Rubrik noch mit dem Text(anfang) der Vorlage genau überein: 'Nulli' Ben. und Text, 'Quod nulli' Rubrik; 'sacerdoti' Ben. und Rubrik, 'sacerdotum suos' Text; 'liceat canones ignorare' Ben. und Text; 'c. l. i.' Rubrik.

3, 50 aus demselben Schreiben; Decr. c. 22 rubr. oder c. 22 in. (p. 426). Von der Rubrik (nicht vom Textanfang) entfernt sich Ben., wenn er 'Docendus est' schreibt statt 'Quod docendus sit'.

3, 51 aus Leos I. Schreiben vom J. 443 ad univ. episc. per Campaniam 'Ut nobis gratulationem' (Jaffé 402); Decr. c. 1 fin. (p. 434). Der Anfang des Kapitels ist das Ergebnis einer stärkeren Umgestaltung:

Dion. - Hadr.

Ab his itaque . . . omnes vestrae provinciae abstineant sacerdotes, et non tantum ab his, sed ab aliis etiam, qui originali aut ali-

Ben.

Qui originali aut alicuius conditione obligati sunt, non debent ab episcopis ordinari.